CH-2537 Vauffelin / Biel Telefon 032 / 321 66 00 Telefax 032 / 321 66 01

Bauteilhersteller....: Umbaufirma....:

Umbauteile

Dynamic Test Center Centrum für Dynamische Tests Centre de Tests Dynamiques

R-999/03

Bestätigung

Handelsbezeichnung....:: BMW Z3 Roadster / BMW Z3 Coupé R/C Тур....: e1*70/156-93/81*0029, e1*70/156-98/14*0029 Typengenehmigungs-Nr....: Motorleistung/Antriebsart....: Heckantrieb 1740 mm * Fahrzeugbreite: VIN-Code....: Verändern der Felgeneinpresstiefe durch Zirbau / n Distanzscheiben Änderungsbezeichnung.....: Verändern der Spurbreite (A16) Änderungstypen:

* Rubrik 41 gemäss CH-TG

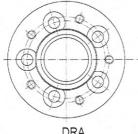
H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, D-57368 Lennestadt

Carex Autozubehör AG, 9403 Goldach

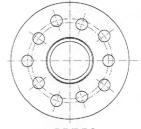
Es können nachfolgende Distanzscheiber an der Vorder- und Hinterachse oder nur an der Hinterachse verwendet werden:

				Mogliche Felgendimensionen 1)							
			/	Vorderachse			Hinterachse				
Bezeichnung	Dicke (mm)	Werkstoff	Ausführung	1 × 15	7×16	7½×17	8×17	7 x 15	7 x 16	8×17	81/2 x 17
				Mögliche Einpresstiefe in mm (≥ bedeutet angegebene ET oder grösser)							
H&R 1075725	5	LM	DR/DRS	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41
H&R 2075725	10	LM	DRIDRS	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41	≥+47	≥+45	≥+47	≥+47
H&R 2475725	/1/2	LM	DRIDRS	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41	≥+47	≥+45	≥+47	≥+47
H&R 3075725	(15	LM	DRIDRS	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41	≥+47	≥+45	≥+47	≥+47
H&R 4075725 H&R 40757252	20	LM	DR/DRS DRA	≥+47	≥+45	≥+41	≥+41	≥+47	≥+45	≥+47	≥+47
H&R 5075725	25	LM	DRA	≥+47	≥+41	><	><	≥+47	≥+41	$\geq \leq$	$\geq \leq$
H&R 6075725	30	LW	DRA	≥+47	><	><	><	≥+47	><	><	><

Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie (Hinweis auf die Verwendbarkeit im Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht efforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend große Auflagefläche der Følge vorhanden ist. Das Anzugsmoment der Befestigungselemente soll min. 120 Nm betragen. Die Bereifung richtet sich nach dem ETRTO-Standard. Die Vorschriften bezüglich Reifenumfangs (Geschwindigkeitsanzeige, Gesamtübersetzung) und betreffend unterschiedliche Reifendimensionen gemäss Asa-Richtlinie 2A müssen eingehalten werden.



DRA



DR/DRS



- Es müssen allenfalls Anpassungen an den Radabdeckungen zur Einhaltung der Freigängigkeit vorgenommen werden.
- Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben und Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle:

Befestigungsteil	Einschraublänge			
Anschlussflansch	> 6,5 Umdrehungen			
Distanzscheibe DRA	> 10 Umdrehungen			

Gegenstand.....:

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen des Gutachtens der TÜV Kraftfahrt GmbH Nr. 960F0018-05 durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits- Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten für in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens. Für den umgebauten Motorwagen kann der Umbauer gemäß Art. 41 VTS eine Gesamtgewichtsgarantie übernehmen.

Bedingungen/Kontrollen:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemäße Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

- **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

	Kombinationsmöglichkeite	n mit zusätzlichen	Abänderungen/Origin	nalzustände			
Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche DTC-Bestätigungen			
A1a	Räder / Reifen		mriiatuna aamäaa Varde	racito			
A1b	ΔET > 1%	Umrüstung gemäss Vorderseite					
A1c	Radsturz	X /					
A2	Bremsanlage	X	Χ				
A3a	Federelemente	X	X ²⁾				
A3b	Aufhängungsteile	X	^				
A3c	Zusätzliche Achşen						
A4a	Lenkungen	X	Χ				
A4b	Lenkhilfe	/ X	Χ				
A5	Motorleistung	X	Χ				
A6	tragend Struktur	X	Χ				
A7a	Dach/ast /	Χ	Χ				
A7b	Anhängelast //	X	Χ				
Χ	= in dieser Bestätigung mit eing	eschlossen	= zur Zeit nicht i	mit eingeschlossen			

Anlässlich der Fahrzeugp ufung durch die Zulassungsstelle ist eine Probefahrt durchzuführen!

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin, 12. November 2007

Nr. 1 /A

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

Bernhard Gerster

Thanh Ly

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Ort / Datum :

Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma :

Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma :